

Лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) для Программного обеспечения КМЕ

[ver.: RU-28.07.2025]

ВАЖНО: Перед загрузкой, установкой, копированием или использованием ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ внимательно ознакомьтесь с нижеследующими условиями.

Загрузка, установка, копирование или использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ означает ваше согласие с настоящими условиями и принятие положений данного соглашения.

Если пользователь не принимает условия настоящего соглашения, он не имеет права устанавливать и использовать Программное обеспечение.

Настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем («EULA») является юридически обязывающим соглашением между:

Пользователем (исключительно физическим лицом, ведущим хозяйственную деятельность, или юридическим лицом, именуемым далее «Лицензиат»),

и **компанией КМЕ Sp. z o.o.** с местонахождением по адресу: ул. Св. Терезы от Младенца Иисуса 103 А, 91-222 Лодзь, Польша, зарегистрированной в Государственном судебном реестре (KRS): 0000181402, ИНН (NIP): 732-199-00-33, Статистический номер (REGON): 473207460, именуемой далее «Производитель» или «Лицензиар».

Настоящее EULA определяет условия использования Программного обеспечения, его обновлений, исправлений и связанной с ним документации.

Политика конфиденциальности Производителя, доступная по адресу https://kme.eu/kme/o_nas/polityka-prywatnosci/, является неотъемлемой частью настоящего EULA.

Программное обеспечение предназначено для предпринимателей в понимании действующего законодательства, в частности для профессионалов, занимающихся монтажом и обслуживанием газовых установок в транспортных средствах. Устанавливая Программное обеспечение, Лицензиат заявляет, что использует его в целях, непосредственно связанных со своей хозяйственной или профессиональной деятельностью.

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

- **Производитель/Лицензиар:** КМЕ Sp. z o.o.
- **Лицензиат:** Конечный пользователь, являющийся предпринимателем.
- **Программное обеспечение:** Компьютерная программа, предоставляемая Производителем, предназначенная для работы с оригинальными устройствами Производителя. Этот термин включает саму программу, все ее компоненты, носители, печатные материалы (если таковые имеются), электронную документацию, а также все исправления, дополнения, обновления и измененные версии.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ И ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ

- **Интеллектуальная собственность:** Программное обеспечение является собственностью Производителя и защищено польским законодательством об авторском праве, а также международными договорами об охране интеллектуальной собственности. Продюсер оставляет за собой право требовать денежной компенсации и/или обратиться в суд в случае нарушения авторских прав или использования Программного обеспечения в нарушение лицензионного соглашения.

- Программное обеспечение лицензируется, а не продается.
- **Предоставление Лицензии:** Производитель предоставляет Лицензиату неисключительную, отзывную и непередаваемую лицензию, без права предоставления sublicензий, на использование Программного обеспечения в соответствии с условиями, изложенными в настоящем EULA.
- **Область использования:** Лицензия дает право на установку и использование Программного обеспечения на нескольких компьютерах, принадлежащих Лицензиату, при условии, что оно используется исключительно для обслуживания и обмена данными с оригинальными устройствами Производителя. Оригинальное программное обеспечение при подключении к неоригинальному устройству может изменять внутреннюю память устройства. Оригинальное программное обеспечение может навсегда заблокировать работу устройств, которые были идентифицированы как неоригинальные.
- **Архивная копия:** Лицензиат имеет право создать одну резервную копию Программного обеспечения исключительно в архивных целях.
- **Срок действия:** Лицензия предоставляется на неопределенный срок с учетом положений о прекращении действия и продлении в разделе 6. Производитель может прекратить поддержку программного обеспечения и закрыть серверы обновлений в любое время.

3. ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

- **Системные требования и подключение к Интернету:** Во время установки и для обеспечения полной функциональности, Программное обеспечение может требовать периодического подключения к серверам Производителя. Рекомендуется использовать Программное обеспечение в режиме онлайн, что позволяет автоматически проверять наличие обновлений и отправлять на сервер диагностические данные и информацию о каждом подключении приложения к устройству. При работе в автономном режиме функциональность Программного обеспечения может быть ограничена, и для ее восстановления может потребоваться подключение к Интернету.
- **Обновления:** Производитель имеет право предоставлять автоматические обновления Программного обеспечения с целью улучшения его функциональности, безопасности или совместимости. Функция автоматического обновления включена по умолчанию. Обновление может заключаться в замене предыдущей версии Программного обеспечения на более новую. Использование старых, неактуальных версий Программного обеспечения осуществляется на исключительный риск Лицензиата, и Производитель не предоставляет для них поддержки. Производитель оставляет за собой право не поддерживать и не обслуживать старые версии программного обеспечения. Программное обеспечение может удалять с диска собственные данные или обнаруженные файлы неоригинального программного обеспечения.
- **Сбор и обработка данных:** Во время работы Программное обеспечение может подключаться к Интернету для отправки на сервер Производителя данных, полученных с устройств Производителя, а также основных идентификационных данных компьютера, таких как: уникальный идентификатор установки Программного обеспечения, версия операционной системы, тип процессора, объем оперативной памяти, язык системы, разрешение экрана, данные о подключении (например, тип интернет-соединения). Эти данные используются исключительно в сервисных, статистических, аналитических целях, а также для проверки соответствия использования Программного обеспечения настоящему EULA. Производитель заявляет, что на его серверы не передаются и не будут передаваться никакие персональные данные, позволяющие идентифицировать физическое лицо Пользователя, а также никакие другие конфиденциальные данные с компьютера Лицензиата. Производитель не будет предоставлять собранные данные третьим лицам. Подробная информация находится в Политике конфиденциальности КМЕ.
- **Техническая поддержка:** Производитель предоставляет услуги технической поддержки по своему усмотрению и без предоставления каких-либо гарантий. Производитель оставляет за собой право отказать в предоставлении услуг технической поддержки, если сочтет, что это не входит в рамки предлагаемых услуг, или если сочтет это целесообразным. Информация о Лицензии, информация и другие данные в соответствии с Политикой конфиденциальности могут потребоваться для предоставления технической поддержки.
- **Активация:** Некоторые устройства могут требовать активации с помощью серверов активации. Для активации устройства необходимо получить разрешение от Производителя для данного типа

устройства. Производитель оставляет за собой право обслуживать серверы активации в течение гарантийного срока.

4. ЛИЦЕНЗИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ

Лицензиат не имеет права:

- Модифицировать, переводить, адаптировать, создавать производные работы, декомпилировать, дизассемблировать или пытаться восстановить исходный код Программного обеспечения или используемых протоколов связи (т.н. "обратное проектирование").
- Разделять Программное обеспечение на компоненты для использования его на более чем одном устройстве способом, не соответствующим соглашению.
- Продавать, перепродавать, одалживать, сдавать в аренду, лизинг или любым другим образом предоставлять или передавать права на Программное обеспечение третьим лицам без предварительного письменного согласия Производителя.
- Удалять или изменять любую информацию об авторских правах, товарных знаках или других обозначениях собственности, содержащихся в Программном обеспечении.
- Использовать Программное обеспечение в незаконных целях или для передачи вредоносного программного обеспечения.
- В случае нарушения Лицензиатом любого из вышеуказанных ограничений, Лицензиар может предпринять любые доступные юридические шаги для защиты своих прав, включая взыскание убытков.

5. ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИЙ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- **Отсутствие Гарантий:** ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ "КАК ЕСТЬ" ("AS IS"). ЛИЦЕНЗИАТ ИСПОЛЬЗУЕТ ЕГО НА СВОЙ СТРАХ И РИСК. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ ЗАКОНОМ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙ, КАК ЯВНЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.
- **Отсутствие Гарантии Работы:** ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ФУНКЦИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ БУДУТ СООТВЕТСТВОВАТЬ ТРЕБОВАНИЯМ ЛИЦЕНЗИАТА, ИЛИ ЧТО ОНО БУДЕТ РАБОТАТЬ БЕЗОШИБОЧНО ИЛИ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ. ВСЕ РИСК, СВЯЗАННЫЙ С КАЧЕСТВОМ И РАБОТОЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЛЕЖИТ НА ЛИЦЕНЗИАТЕ.
- **Ограничение Ответственности:** НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ЕГО СОТРУДНИКИ ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ ИЛИ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВЫ В ДЕЛОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ПОТЕРЮ ДАННЫХ), ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ БЫЛ УВЕДОМЛЕН О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.
- **Местные юрисдикции:** Некоторые правовые системы не допускают исключения или ограничения определенных гарантий или ответственности, поэтому вышеуказанные исключения могут не применяться в полном объеме.

6. СРОК ДЕЙСТВИЯ И РАСТОРЖЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

- **Вступление в силу:** Настоящее EULA вступает в силу с момента его принятия Лицензиатом, не позднее момента установки Программного обеспечения.
- **Расторжение Лицензиатом:** Лицензиат может расторгнуть настоящее соглашение в любое время путем окончательной деинсталляции и удаления всех копий Программного обеспечения.
- **Расторжение Производителем:** Производитель имеет право расторгнуть настоящее соглашение с немедленным вступлением в силу в случае нарушения Лицензиатом любого из его положений. В таком случае Лицензиат обязан немедленно прекратить использование Программного обеспечения и окончательно удалить все его копии.

7. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- **Применимое право и Юрисдикция:** Настоящее соглашение регулируется польским законодательством. Все споры, возникающие из настоящего EULA, будут разрешаться судом, компетентным по месту нахождения Производителя. К соглашению не применяется Конвенция ООН о договорах международной купли-продажи товаров.
- **Делимость положений:** Если какое-либо положение настоящего соглашения будет признано недействительным или не имеющим исковой силы, остальные положения остаются в полной силе. В случае расхождений между языковыми версиями EULA, преимущественную силу имеет польская версия.
- **Полнота Соглашения:** Настоящее EULA вместе с Политикой конфиденциальности составляет полное соглашение между сторонами и заменяет все предыдущие договоренности, как письменные, так и устные. Любые изменения настоящего соглашения требуют письменной формы и подписи уполномоченного представителя Производителя.
- **Товарные знаки:** Все названия компаний и продуктов, использованные в Программном обеспечении, могут быть товарными знаками, принадлежащими их владельцам.